

One World in which we live together, one sun shining on you and me, one ocean flows into another, one day we all will be free.



One World Peace Concert

— 生命の詩を奏でる —

アメリカ西海岸、中西部で活躍するシンガー・ソングライター

マイク・スターンを迎えて
コンパッション・ジャスティスを奏でる

American Singer & Songwriter Popular Musician in US West & Midwest
Mike Stern Sings of Compassion, Justice and Peace

★広島の鐘

幾十方の 鐘が響りて、ここにあり 高く鳴らさん 広島の鐘

★死んだ男の残したものは

死んだ男の残したものは 輝く今日と また来る明日 他には何も残っていない

★君は愛されるために生まれてきた

君は愛されるために生まれた 君の生涯は愛で満ちている、永遠なる神の愛は 我らの出会いの中で

実を証ふ、君の存在が、私たちに、どれほど大きな喜びでしょう

★世界の命＝広島の子

母の手に 生まれでた 新しき いのち ヒロシマ それは いま 世界の平和 平和を築く

相なる力 ああ われら 守りゆく いのち いのち 広島のいのち いのち いのち 世界の広島

Website: wfchiroshima.net

日時:2012年

4月13日(金) 開演17:30
開場17:00

場所:

世界平和記念聖堂 広島市中区雑司4-42
(エリザベト音楽大ホール)

入場券:大人1000円、学生(高校生以下)500円

(12歳以下は無料です、必ず大人同伴してください)

主催:ワールドフレンドシップセンター

後援:広島市、広島市教育委員会、(財)広島平和文化センター、中国新聞社

問合せ:☎082-577-4425(直通)

Time: Friday, April 13, 2012 Start: 17:30 (Doors Open: 17:00)

Place: Memorial Cathedral for World Peace (4-42, Nobori-cho, Naka-ku, Hiroshima)

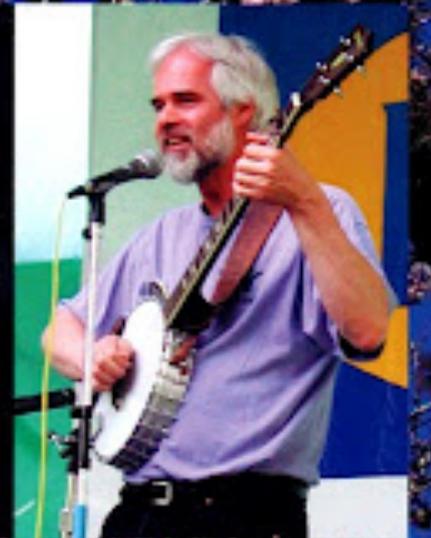
Sponsored by World Friendship Center

Endorsed by Hiroshima City, Hiroshima Board of Education, Hiroshima Peace Culture Foundation, Chugoku Newspaper

Admission Fee: Adult 1000 yen, Student (under 18 years old) 500 yen

マイク・スターン(Mike Stern)の紹介:米国ワシントン州シアトル出身。才能に恵まれたシンガー・ソングライターである。歌の祭典や平和集会など、さまざまな催しの中で活動している。エルサルバドルやニカラグア、またアフリカに赴き、正義と平和のメッセージを歌で伝えた。ブレズレン・ボランティア・サービスで奉仕活動に従事し、ベトナム戦争中は、良心的兵役拒否者であった。奥さんのキャロルは、シアトルの小学校の先生で、音響や映像の裏方として参加する。

Mike Stern is a talented and popular musician, singer and songwriter from Seattle, USA. He performs at song festivals, peace conferences, and for peace organizations. Mike has visited El Salvador, Nicaragua, and Africa singing for justice and peace. Mike is an active peacemaker serving with the Brethren Volunteer Service and declaring himself a conscientious objector during the War in Viet Nam. His wife Carol Stern joins him as his technical assistant. Carol is an elementary school teacher in Seattle.



1部

①ゴスペルフラ

『きみは愛されるために生まれてきた、GOD BLESS YOU』

②重唱『死んだ男の残したものは』

③合唱『世界の命=広島的心』

④Mike Stern on Stage

『ONE WORLD (一つの世界)』、

『FIGHT NO MORE FOREVER (永久の不戦)』他

2部

①広島玄箏会:交響詩『広島の時』『アメージング・グレイス』

②Mike Stern on Stage:Mike Sternのギターと共に

『LAST NIGHT I HAD THE STRANGEST DREAM (昨夜不思議な夢を見た)』

『ONE WORLD~シングアウト』

出演者

ゲスト:マイク・スターン

広島玄箏会 尺八:遠家雅明、河野榎山、月野慎山、川崎吹山、江角昇山

箏:河野委鈴、金井信子、見世郁子、永野純子、三澤明子

ヴァイオリン:今井千晶 ヴィオラ:若林純子 チェロ:梅田真由子

バリトン:山岸玲音 ソプラノ:渡辺朝香 アルト:新原真子

短歌朗読:大谷志津子

ゴスペルフラ:加藤久美子+オハナ

合唱指揮:渡辺朝香

合唱:WFCピースクワイヤ+広島市民の皆さん

ピアノ:徳田純子 エレクトーン:森 恭子

手話通訳:加藤久美子、和田真理、小林純子

協力:中 優貴、中智嘉子、山下大明(写真家)、内藤達郎(写真家)、

(株)ふちだ楽器店(広島店)、IGLグループ、

世界の命=広島的心を歌おうよの会、キャットデザイン

会場へのアクセス



※公共交通機関にてお越しください。

JR 広島駅南口より徒歩10分
 市内電車 鶴山町電停下車徒歩約6分
 バス 八丁堀バス停下車徒歩約10分
 鶴山町バス停下車徒歩約6分

One World Peace Concert (企画書)

生命の詩を奏でる = EAST meets WEST

とき： 2012年4月13日(金曜日)午後5時半(開場 5時)

ところ： 世界平和記念聖堂(広島市中区鞆町4-42)

主催： ワールド・フレンドシップ・センター

後援： 広島市 広島市教育委員会(財)広島平和文化センター 中国新聞

入場券： 大人 1000円、学生(高校生以下)500円

お問い合わせ先： ☎ 082-577-4425(渡辺)

Website: wfchiroshima.net

内容

●マイク・スターン(シンガー・ソングライター)のステージ

演奏曲(予定)： ONE WORLD(一つの世界)、LAST NIGHT I HAD THE STRANGEST DREAM 他

●邦楽演奏 広島玄箏会

交響詩 「広島の鐘」 他

尺八： 達家雅明、河野梗山、月野憧山、川崎吹山、江角昇山

箏： 河野委鈴、金井信子、見世郁子、永野純子、三澤明子

ヴァイオリン： 今井千晶、ヴィオラ： 若林純子、チェロ： 梅田真由子

短歌朗読： 大谷志津子

歌唱： バリトン： 山岸玲音、ソプラノ： 渡辺朝香、アルト： 新原真子

●重唱： 死んだ男の残したものは

バリトン： 山岸玲音、ソプラノ： 渡辺朝香、アルト： 新原真子

ピアノ： 勝田暁子

●合唱： 世界の命 = 広島の心

WFC ピースクワイヤ + 広島市民の皆さん

尺八： 達家雅明

バリトン： 山岸玲音、ソプラノ： 渡辺朝香、アルト： 新原真子

ピアノ： 勝田暁子、エレクトーン： 森 恭子

●手話によるゴスペルフラ： (ゴスペル演奏・ダンス) 加藤久美子他、幼稚園のお母さん

きみは愛されるために生まれてきた他

手話通訳： 加藤久美子、和田真理、小林純子

通訳： ワールド・フレンドシップ・センター、理事メンバー

協力： 中 優貴(ステージ)、中智嘉子(ステージ)

山下大明(写真家)、内藤達郎(写真家)

(株)ふちだ楽器店(広島店)

IGLグループ

世界の命 = 広島の心を歌おうよの会

それぞれのステージに通訳、手話通訳が入る。

趣旨 今回企画のテーマ「生命の詩」を奏でる=EAST meets WEST

2011年6月、平和公園緑地帯、平和大橋の袂にバーバラ・レイノルズの碑が建立された。その碑には、「私もまた被爆者です」バーバラの言葉が刻まれている。

4月13日、米国ワシントン州シアトルを代表するシンガー・ソング・ライターマイク・スターンを迎えてコンサートを開催する。彼はさまざまに「平和」を創造する場所に身をおいて音楽による平和なる「こころ」を発信している。今回は広島で積極的に平和コンサートなどを企画活動しているアーティストの皆さんと共演する。

EAST meets WEST

異なる文化が出会い一つ一つの「生命の詩」を奏でることにより「私もまた被爆者です」このバーバラ・レイノルズの言葉にこめられた生命への信頼、希望、愛を学び捉えていきたいと思う。

「ヒロシマの心」を象徴する世界平和記念聖堂。

この聖なる会場から世界に繋がる平和なる「こころ」の連鎖反応を創出していく力としたい。

*バーバラ・レイノルズは ワールド・フレンドシップ・センター創設者、
広島市特別名誉市民でもある。

主催 NPO法人 ワールド・フレンドシップ・センター
理事長 森下弘
館長 ラリー・シムズ、ジョアン・シムズ

実行委員 ラリー・シムズ、ジョアン・シムズ

山根美智子、立花志瑞雄、渡邊道子、車地かほり、小倉千代子、平末洋子、
藤井正一、田中健三、山縣八寿子、渡辺朝香

連絡先 〒731-5101 広島市佐伯区五月が丘三丁目 30-25

渡辺朝香 電話 082-577-4425 (Eメール asaka-w@fch.ne.jp)